

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### **Dispositif de scellement/dissection POWERSEAL™ : Olympus lance officiellement le dispositif chirurgical à énergie bipolaire nouvelle génération dans la région EMEA**

*La famille de dispositifs POWERSEAL vient renforcer la gamme de dispositifs d'énergie d'Olympus et offre aux chirurgiens de meilleures performances et une plus grande ergonomie*

**Hambourg, le 25 mai 2023 – Olympus a annoncé aujourd'hui le lancement officiel sur le marché du dispositif de scellement/dissection POWERSEAL™ dans la région Europe, Moyen-Orient et Afrique (EMEA). Ce dispositif bipolaire avancé multi-fonctions aide les chirurgiens dans différentes spécialités médicales en permettant un scellement, une dissection et une saisie d'une qualité exceptionnelle aussi bien pour les traitements laparoscopiques qu'en chirurgie ouverte. Il complète la technologie hybride unique préexistante de THUNDERBEAT et, en cela, il vient renforcer la gamme de dispositifs à énergie avancée d'Olympus.**

« Nous sommes heureux de proposer enfin POWERSEAL à nos clients de la région EMEA, après qu'il a prouvé sa grande qualité dans de nombreux marchés non européens du monde entier », a déclaré Tilman Kamlah, responsable de l'endoscopie chirurgicale chez Olympus Europe.

« POWERSEAL facilite le traitement des types de cancer les plus fréquents, mais également des états non cancéreux, en permettant le scellement fiable des vaisseaux, la meilleure dissection possible et une plus grande ergonomie pendant la chirurgie. Avec POWERSEAL, nous complétons notre gamme exhaustive de dispositifs d'énergie avancée, qui permet aux services médicaux de normaliser les procédures, de réduire leur coût et leur complexité. »

« L'expérience clinique initiale a montré que les nouveaux dispositifs POWERSEAL 5 mm permettent une compression uniforme des tissus afin d'assurer un scellement robuste homogène », a commenté le Dr. Justin A. Maykel, chef de la chirurgie colo-rectale au UMass Memorial Health. « Le design du produit rend l'utilisation du dispositif à la fois intuitive et sûre. »

« Je trouve POWERSEAL plus rapide que les autres options », a assuré le docteur Nikhilesh R. Sekhar, FACS, FASMBS, Senior Faculty of Surgery à l'Icahn School of Medicine à Mount Sinai. « POWERSEAL assure le scellement rapide des vaisseaux, sans saignement. »

## **Un contrôle maximal avec une plus grande ergonomie**

Le design exclusif et unique des mors du POWERSEAL permet de contrôler parfaitement les saignements et d'améliorer les capacités de dissection. Cela permet aux chirurgiens de se concentrer pleinement sur les patients et sur la procédure grâce à un contrôle, une efficacité, une sécurité et des performances les meilleurs de leur catégorie, et aux patients de bénéficier d'un traitement encore moins invasif. Le dispositif de scellement/dissection POWERSEAL réduit la force de serrage requise pour fermer les mors, sans pour autant sacrifier la force de scellement.<sup>1</sup> Outre une plus grande ergonomie selon laquelle le dispositif s'adapte parfaitement à la main, les chirurgiens bénéficient d'un grand confort pendant la chirurgie et les utilisateurs d'une expérience de qualité supérieure.

## **Les meilleures performances du marché dans diverses spécialités médicales**

Le dispositif de scellement/dissection POWERSEAL favorise le traitement du cancer du côlon, de l'estomac, des poumons et d'autres cancers majeurs – mais également les états non cancéreux – et il peut à ce titre être appliqué à différentes spécialités médicales, allant de la chirurgie gastro-intestinale des voies inférieures et supérieures à la gynécologie, en passant par l'urologie et d'autres disciplines. Voici une sélection des procédures visées pour le traitement avec le dispositif de scellement/dissection POWERSEAL :

- Résection colorectale (ablation d'une partie cancéreuse du côlon)
- Chirurgie bariatrique (procédure chirurgicale destinée à perdre du poids consistant à réduire la taille de l'estomac)
- Hystérectomie laparoscopique totale (méthode mini-invasive pour l'ablation d'un utérus endommagé ou dysfonctionnel)
- Néphrectomie (ablation du rein pour le traitement du cancer du rein, par exemple)

Le dispositif de scellement/dissection POWERSEAL est disponible dans le commerce dans la région EMEA à compter d'aujourd'hui. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.olympus-europa.com/medical](http://www.olympus-europa.com/medical).

---

<sup>1</sup> Rapport d'essais internes – DN0046457.

## **À propos d'Olympus**

Chez Olympus, nous sommes tous dédiés à notre objectif : rendre la vie des autres plus saine, plus sûre et plus épanouissante. En tant qu'entreprise des technologies médicales sur le marché international, nous collaborons avec les professionnels de santé pour offrir les meilleures solutions et services en matière de détection précoce, de diagnostic et de traitement mini-invasif afin d'améliorer les résultats pour les patients, dans le but d'élever le standard des soins médicaux pour des états pathologiques ciblés.

Depuis plus de 100 ans, Olympus poursuit l'objectif de contribuer à la société en fabriquant des produits destinés à offrir les meilleurs résultats à ses clients dans le monde entier.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.olympus-europa.com](http://www.olympus-europa.com) et suivez notre compte LinkedIn : [www.linkedin.com/company/OlympusMedEmea](http://www.linkedin.com/company/OlympusMedEmea)

**Si vous avez des questions ou souhaitez obtenir des informations supplémentaires, contactez :**

Matthias Gengenbach  
Olympus Europa SE & Co. KG  
+49 15142369420  
[matthias.gengenbach@olympus.com](mailto:matthias.gengenbach@olympus.com)